



**Séance ordinaire
25 avril 2012**

À la séance ordinaire du Comité exécutif de la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais tenue au Centre Mgr-Lucien-Beaudoin, 34, rue Binet, Gatineau (Québec), le mercredi 25 avril 2012 à 19 heures 30 et à laquelle séance sont présents :

Présences :

Mme Johanne Légaré, présidente
M. Gilbert Couture, vice-président
Mme Silvia Barkany, représentant le Comité de parents (P)
M. Jean-Pierre Brind'Amour
Mme Marie-Andrée Lépine
M. André Maurice, représentant le Comité de parents (S)

Étaient absentes et absents :

M. Gilles Chagnon
M. Jocelyn Blondin
M. Jacques Lemay

Étaient également présentes et présents :

M. Jean-Claude Bouchard, directeur général
M. Marcel Lalonde, directeur général adjoint
M. Pierre Ménard, secrétaire général et directeur des communications
Mme Jocelyne Bertrand, coordonnatrice aux communications
M. Simon Leclair, directeur, Service de l'organisation scolaire et du transport
M. Rémi Lupien, directeur, Service des ressources financières
M. Luc Pelchat, directeur, Service des ressources matérielles
Mme Nadine Peterson, directrice, Service des ressources éducatives

OUVERTURE DE LA SÉANCE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

La Présidente procède à la vérification du quorum, à l'ouverture de la séance et à l'adoption de l'ordre du jour.

C.E.-11-12-789 Monsieur Jean-Pierre Brind'Amour propose l'adoption de l'ordre du jour avec les modifications suivantes :

Ajout

8 - Autres sujets : Frais pour chèques sans provisions

Adoptée à l'unanimité

ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL

C.E.-11-12-790 Monsieur André Maurice propose de dispenser le secrétaire général de la lecture du procès-verbal de la séance ordinaire du 28 mars 2012 et de la séance ajournée du 11 avril 2012 de les adopter tels que présentés.

Adoptée à l'unanimité

SUIVIS DE LA SÉANCE

Une liste des suivis effectués est déposée à titre d'information.

SUIVIS DE LA SÉANCE AJOURNÉE DU 11 AVRIL 2012

Une liste des suivis effectués est déposée à titre d'information.

MESSAGE DE LA PRÉSIDENTE

La Présidente de la séance, Mme Johanne Légaré, souhaite la bienvenue aux membres. Elle souligne la Semaine des secrétaires et fait également mention de la Soirée du Mérite scolaire ADEOQ du 3 mai 2012 à 17 h 30 à l'école secondaire Mont-Bleu.

RAPPORT DU DIRECTEUR GÉNÉRAL

M. Jean-Claude Bouchard, directeur général, transmet l'information suivante :

Nouvelles ministérielles

- Réception des ratios maître/élève aux fins de consultation. Aucune précision relative aux règles budgétaires.

Nouvelles administratives

- Le 25 avril, rencontre des représentants de Forces Avenir visant la mise en place d'un projet de promotion des écoles secondaires publiques des commissions scolaires de l'Outaouais;
- Le 30 avril, démission de madame Brigitte Demers, adjointe au régisseur du transport au Service de l'organisation scolaire et du transport;
- Le 9 mai, dévoilement de la murale collective des établissements de la CSPO;
- Ouverture de poste : direction adjointe à l'École des Deux-Ruisseaux, Du Marais et adjointe au régisseur au Service de l'organisation scolaire;

Représentation

16 avril 2012 : Dans le cadre de la Semaine nationale du bénévolat, visite à l'école Notre-Dame du gouverneur général du Canada, monsieur David Johnston, et du président fondateur du Club des petits déjeuners du Québec, monsieur Daniel Germain;

20 avril 2012 : Dans le cadre du programme de réduction de l'empreinte écologique, plantation d'arbres à l'école Jean-de-Brébeuf;

24 avril 2012 : Premier souper bénéfique de 5 commissions scolaires visant à financer les activités dans le cadre du Grand Défi Pierre-Lavoie;

25 avril 2012 : Forum des adultes

PÉRIODE D'INTERVENTION DU PUBLIC

Aucune intervention.

Nomination – Directrice adjointe ou directeur adjoint – Centre de formation professionnelle de l'Outaouais (CFPO)

Considérant la vacance au poste de directrice adjointe ou directeur adjoint au Centre de formation professionnelle en Outaouais;

Considérant l'ouverture du poste;

Considérant les entrevues tenues;

Considérant la recommandation du comité de sélection;

C.E.-11-12-791 Monsieur Jean-Pierre Brind'Amour propose que M. Joseph Lauzon, conseiller pédagogique du Centre de formation professionnelle de l'Outaouais soit nommé directeur adjoint du Centre de formation professionnelle en Outaouais à compter du 1^{er} juillet 2012, le tout conformément au Règlement déterminant certaines conditions des

cadres des commissions scolaires et du Comité de gestion de la taxe scolaire de l'île de Montréal.

Adoptée à l'unanimité

Nomination – Directrice adjointe ou directeur adjoint – École secondaire Grande-Rivière

Considérant la vacance au poste de directrice adjointe ou directeur adjoint au Centre de formation professionnelle en Outaouais;

Considérant l'ouverture du poste;

Considérant les entrevues tenues;

Considérant la recommandation du comité de sélection;

C.E.-11-12-792 Monsieur André Maurice propose que Mme Sylvie Arsenault, directrice adjointe aux centres La Génération, L'Arrimage, Saint-François et La Pêche soit nommée directrice adjointe à l'École secondaire Grande-Rivière à compter du 1^{er} juillet 2012, le tout conformément au Règlement déterminant certaines conditions des cadres des commissions scolaires et du Comité de gestion de la taxe scolaire de l'île de Montréal.

Adoptée à l'unanimité

Nomination – Coordinatrice ou coordonnateur – Service des ressources éducatives

Considérant la vacance au poste de coordinatrice ou coordonnateur au Service des ressources éducatives;

Considérant l'ouverture du poste;

Considérant les entrevues tenues;

Considérant la recommandation du comité de sélection;

C.E.-11-12-793 Monsieur Gilbert Couture propose que Mme Josée Henley soit nommée coordinatrice au Service des ressources éducatives à compter du 1^{er} juillet 2012, le tout conformément au Règlement déterminant certaines conditions des cadres des commissions scolaires et du Comité de gestion de la taxe scolaire de l'île de Montréal.

Adoptée à l'unanimité

Soumissions – Projet «Réfection des salles de toilettes - Centre La Génération»

Considérant les termes de notre appel d'offres public #11-12-75;

Considérant que ledit projet est prévu dans le cadre de la Mesure 50621 - « Maintien des Bâtiments 2011-2012 »;

Considérant l'analyse des soumissions reçues;

Considérant la recommandation de la firme Fortin, Corriveau, Salvail, architecture & design, d'accorder le contrat de réfection des salles de toilettes, au centre La Génération au plus bas soumissionnaire conforme;

C.E.-11-12-794 Monsieur Jean-Pierre Brind'Amour propose que le contrat relatif au projet « Réfection des salles de toilettes - Centre La Génération » soit accordé à la firme DLS Construction Inc., 10, rue Lois, Gatineau (Québec) J8Y 3R1, au montant de 129 444,00 \$ (excluant les taxes), soumission déclarée la plus basse conforme.

<u>Autres soumissionnaires</u>	<u>Montant (excluant les taxes)</u>
Gestion DMJ	133 350,00 \$
Défi Construction & Fils	148 100,00 \$
Defran	149 822,00 \$

Adoptée à l'unanimité

Soumissions – Projet « Fourniture de mobilier de classe - pupitres d'élèves – école 029 »

Considérant les termes de notre appel d'offres sur invitation #11-12-95;

Considérant que l'allocation du Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport pour la construction de la nouvelle école du secteur ouest renferme un montant pour l'achat de mobilier;

C.E.-11-12-795 Madame Silvia Barkany propose que le contrat pour la « Fourniture de mobilier de classe, pupitres d'élèves pour la nouvelle école 029 » soit accordé à la firme Alpha Tabco Inc. Situé au 130 St-Grégoire, Farnham (Québec) J2N 1R1 au montant de 56 430 \$ (excluant les taxes), soumission la plus basse conforme.

<u>Autres soumissionnaires</u>	<u>Montant (excluant les taxes)</u>
Alpha Vico Inc.	65 187,65 \$
Buro Plus	N/A

Adoptée à l'unanimité

Comité de sélection relatif à l'appel d'offres d'entretien ménager - école 029

Considérant que le devis d'entretien ménager régissant l'entretien ménager des écoles et des centres comporte une grille d'évaluation qui déterminera la ou les soumissions les plus conformes aux critères identifiés et retenues en fonction de ses besoins;

Considérant que le processus d'appel d'offres prévoit la formation d'un comité de sélection;

Considérant que l'article 57 de la Délégation de certains pouvoirs et certaines fonctions aux diverses instances de la CSPO précise que le Comité exécutif accorde les contrats d'entretien ménager sans égard aux limites de prix de l'article 50;

C.E.-11-12-796 Madame Marie-Andrée Lépine propose que le comité de sélection concernant le processus d'entretien ménager de la nouvelle école 029 pour 2012-2013 soit formé des personnes suivantes :

Mme Johanne Légaré, commissaire

M. Gilbert Couture, commissaire

M. Jean-Pierre Brind'Amour, commissaire

Mme Michelle Lavigne, directrice, école primaire 029

Adoptée à l'unanimité

Soumissions – Projet « Remplacement des serpentins de chauffage, système #1 - École secondaire Mont-Bleu »

Considérant les termes de notre appel d'offres sur invitation #11-12-86;

Considérant que le coût des travaux n'était pas prévu au budget d'investissement 2011-2012;

Considérant la nécessité de réaliser ces travaux pendant l'été 2012;

Considérant la demande de la commission scolaire et la réponse positive du Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport d'utiliser une partie du

solde de la mesure Maintien des Bâtiments des années antérieures pour défrayer le coût de ces travaux;

Considérant l'analyse des soumissions reçues par le service des ressources matérielles afin d'en valider la conformité;

C.E.-11-12-797 Madame Silvia Barkany propose que le contrat relatif au projet « Remplacement des serpentins de chauffage, système #1 - École secondaire Mont-Bleu » soit accordé à la firme É Séguin & Fils Ltée, 845 boul. de la Carrière, Gatineau (Québec) J8Y 6S5, au montant de 31 500,00 \$ (excluant les taxes), soumission déclarée la plus basse conforme.

<u>Autres soumissionnaires</u>	<u>Montant (excluant les taxes)</u>
Mécanique MAP	34 900,00 \$
Plomberie Robinson	38 250,00 \$

Adoptée à l'unanimité

Renouvellement – Contrat de vérification des systèmes d'alarme-incendie des immeubles - 2012-2013 »

Considérant l'option de renouvellement stipulée à l'appel d'offres No.10-11-02;

Considérant que la firme Alarme GS Inc. désire exercer l'option de renouvellement aux mêmes conditions que pour l'année 2011-2012;

C.E.-11-12-798 Madame Marie-Andrée Lépine propose que le contrat de vérification des systèmes d'alarme-incendie des immeubles de la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais soit renouvelé avec la firme Alarme GS Inc., 67, rue des Hêtres, Gatineau (Québec) J8R 2Y8, au montant de 35 600,00 \$ (excluant les taxes) pour l'année 2012-2013.

Adoptée à l'unanimité

Soumissions – Projet « Remplacement des fenêtres – École de la Vallée-des-Voyageurs, immeuble Sainte-Marie »

Considérant les termes de notre appel d'offres public #11-12-62;

Considérant que ledit projet est prévu dans le cadre de la Mesure 50621 - « Maintien des Bâtiments 2011-2012 »;

Considérant la recommandation de la firme Jean-Marie L'Heureux, architecte, d'accorder le contrat de remplacement des fenêtres à l'École de la Vallée-des-Voyageurs, Immeuble Sainte-Marie au plus bas soumissionnaire conforme;

C.E.-11-12-799 Madame Silvia Barkany propose que le contrat relatif au projet « Remplacement des fenêtres – École de la Vallée-des-Voyageurs, Immeuble Sainte-Marie » soit accordé à la firme Les Rénovations Daniel Larivière Inc., 435, boul. St-René Est, Gatineau (Québec) J8P 8A5, au montant de 162 000,00 \$ (excluant les taxes), soumission déclarée la plus basse conforme.

<u>Autres soumissionnaires</u>	<u>Montant (excluant les taxes)</u>
SRL Construction	188 800,00 \$
Defran	197 422,00 \$
Constructions Lovail Inc.	229 300,00 \$
Construction GMR & Assoc. Inc.	243 946,00 \$

Adoptée à l'unanimité

Soumissions – Projet « Fermeture des cages d’escalier - École Saint-Jean-Bosco »

Considérant les termes de notre appel d’offres public No. 11-12-81;

Considérant que ledit projet est prévu dans le cadre de la Mesure 50710 - « Résorption du déficit d’entretien 2009-2010 »;

Considérant la recommandation de la firme Fortin, Corriveau, Salvail, architecture & design, d’accorder le contrat au plus bas soumissionnaire conforme;

C.E.-11-12-800 Madame Johanne Légaré propose que le contrat relatif au projet « Fermeture des cages d’escalier - École Saint-Jean-Bosco » soit accordé à la firme Defran., 55, rue Breadner, Gatineau (Québec) J8Y 2L7, au montant de 158 422,00 \$ (excluant les taxes), soumission déclarée la plus basse conforme.

<u>Autres soumissionnaires</u>	<u>Montant (excluant les taxes)</u>
LCC & Associés Canada Inc.	162 390,00 \$
DLS Construction	168 888,00 \$
Gestion DMJ	187 598,00 \$
SRL Construction	188 169,27 \$
Les Rénovations Daniel Larivière	188 500,00 \$
Jos Pelletier Ltée	191 205,44 \$
DMA Construction	194 500,00 \$

Adoptée à l’unanimité

Soumissions – Projet « Remplacement du parement mural métallique extérieur – École du Lac-des-Fées »

Considérant les termes de notre appel d’offres public No. 11-12-80;

Considérant que ledit projet est prévu dans le cadre de la Mesure 50621 - « Maintien des Bâtiments 2011-2012 »;

Considérant la recommandation de la firme Fortin, Corriveau, Salvail, architecture & design d’accorder le contrat de remplacement du parement mural extérieur à l’École du Lac-des-Fées au plus bas soumissionnaire conforme;

C.E.-11-12-801 Madame Marie-Andrée Lépine propose que le contrat relatif au projet « Remplacement du parement mural métallique extérieur – École du Lac-des-Fées » soit accordé à la firme Les Rénovations Daniel Larivière Inc., 435 boul. St-René Est, Gatineau (Québec) J8P 8A5, au montant de 72 500,00 \$ (excluant les taxes), soumission déclarée la plus basse conforme.

<u>Autres soumissionnaires</u>	<u>Montant (excluant les taxes)</u>
Construction Héritage	97 000,00 \$
DLS Construction Inc.	139 444,00 \$
Gestion DMJ	143 000,00 \$
Les Industries CAMA	144 863,00 \$
DMA Construction	152 400,00 \$
Amor Construction	153 123,00 \$
Constructions Lovail	162 950,00 \$
Construction Profex	194 603,00 \$

Adoptée à l’unanimité

Soumissions – « Location d’un système d’affranchissement postal – Centre administratif »

Considérant que le crédit-bail concernant la location du système d’affranchissement postal pour la Commission scolaire des Portages-de-l’Outaouais se termine au mois de juin 2012;

Considérant l'appel d'offres sur invitation effectué auprès des compagnies spécialisées;

Considérant que nous devons procéder au changement selon les normes;

Considérant que le service actuel est plus que satisfaisant et que l'achat des fournitures représente un coût moindre;

C.E.-11-12-802 Monsieur Jean-Pierre Brind'Amour propose que la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais effectue la location du système auprès de la compagnie Neopost Canada, 150, Steelcase Road West, Markham (Ontario) L3R 3J9, pour une période de 60 mois au coût de 207,66 \$ par mois (excluant les taxes), soumission déclarée la plus basse conforme.

<u>Autres soumissionnaires</u>	<u>Montant (excluant les taxes)</u>
Postalia 82, avenue Constate Concord (Ontario) L4K 4X2 1-800-339-3227	210,55 \$ / mois
Pitney Bowes 5435, rue Saint-Denis unité 104 Montréal (Québec) H2J 0A2 1-866-284-6644	n/s

Adoptée à l'unanimité

Approbation – Contrat d'acquisition de portables pour les enseignants – mesure 50680

Considérant la mesure 50680 du MELS visant l'achat d'ordinateurs portables pour les enseignants;

Considérant l'obligation de traiter avec le Centre des services partagés du Québec (CSPQ) dans le processus d'appel d'offres;

Considérant les résultats de l'appel d'offres CSPQ 999104888;

Considérant la Politique d'achat de la Commission scolaire et la *Loi sur les contrats des organismes publics*;

C.E.-11-12-803 Monsieur André Maurice propose de procéder à l'acquisition de quatre-vingt-cinq (85) ordinateurs portables de marque Lenovo, auprès de l'entreprise d'Informatique EBR, 3380 Francis-Hughes H7L 5A7 Laval QC, revendeur identifié dans ledit appel d'offres, pour la somme de 61 880\$ (taxes et commission CSPQ en sus)

Adoptée à l'unanimité

Approbation des frais de voyage et de déplacement

<u>DATE</u>	<u>NOM</u>	<u>MONTANT</u>	<u>RAISON</u>
Frais de voyage N/A			
Frais de déplacement N/A			
Visa			
2012-04-12	Visa du président	183,84 \$	
Frais de voyage DG N/A			
<u>Frais de Déplacement DG</u>			
2012-03-30	Jean-Claude Bouchard	200,43 \$	Mars 2012

C.E.-11-12-804 Monsieur Gilbert Couture propose d'approuver les frais de voyage et de déplacement des commissaires et du directeur général.

Adoptée à l'unanimité

AUTRES SUJETS

Frais associés aux chèques sans provisions

École internationale du Mont-Bleu – Les parents n'ont jamais été informés de l'imposition de ces frais par la commission scolaire

CORRESPONDANCE ET DÉPÔT DE DOCUMENTS

Liste des chèques émis (série #1109177 à #111066 inclusivement) déposée au responsable de la vérification des comptes.

PÉRIODE DE QUESTIONS

LEVÉE DE LA SÉANCE

C.E.-11-12-805 Monsieur Jean-Pierre Brind'Amour propose la levée de la séance. Il est 20 heures 40 minutes.

Adoptée à l'unanimité.

La présidente

Le secrétaire général

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 25 AVRIL 2012

1. Ouverture de la séance et adoption de l'ordre du jour
2. Adoption des procès-verbaux
3. Suivis des dernières séances
4. Message de la Présidente
5. Message du Directeur général
6. Période d'intervention du public
7. **DOSSIERS**
 - 7.1. Nomination – Directrice adjointe ou directeur adjoint - CFPO
 - 7.2. Nomination – Directrice adjointe ou directeur adjoint – École secondaire Grande-Rivière
 - 7.3. Nomination – Coordinatrice ou coordonnateur – Service des ressources éducatives
 - 7.4. Soumissions – Projet « Réfection des salles de toilettes - Centre La Génération »
 - 7.5. Soumissions – Projet « Fourniture de mobilier de classe - pupitres d'élèves – école 029 »
 - 7.6. Comité de sélection relatif à l'appel d'offres d'entretien ménager - école 029
 - 7.7. Soumissions – Projet « Remplacement des serpentins de chauffage, système #1 – École secondaire Mont-Bleu »
 - 7.8. Renouvellement – Contrat de vérification des systèmes d'alarme-incendie des immeubles, 2012-2013
 - 7.9. Soumissions – Projet « Remplacement des fenêtres – École de la Vallée-des-Voyageurs, immeuble Sainte-Marie »
 - 7.10. Soumissions – Projet « Fermeture des cages d'escalier - École Saint-Jean-Bosco »
 - 7.11. Soumissions – Projet « Remplacement du parement mural métallique extérieur – École du Lac-des-Fées »
 - 7.12. Soumissions – « Location d'un système d'affranchissement postal – Centre administratif »
 - 7.13. Approbation – Contrat d'acquisition de portables pour les enseignants – mesure 50680
 - 7.14. Approbation des frais de voyage et de déplacement
8. Autres sujets : Frais pour chèques sans provisions
9. Correspondance et dépôt de documents
10. Période de questions
11. Levée de la séance